

**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Žilina**  
**Legionárska 5, 012 05 Žilina**

Číslo: 4600/770320104-Z3-SP1-KR/1112-Re

Žilina 22.11.2006



**R O Z H O D N U T I E**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 8 ods. 3 a ods. 7, § 8 ods.2 písm. f) bod 1. a podľa § 17 ods. 1 zákona o IPKZ, podľa § 82 ods. 1 stavebného zákona, na základe konania vykonaného podľa zákona o IPKZ, stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

**mení a dopĺňa**

**i n t e g r o v a n é   p o v o l e n i e**

č.2485/770320104/672-Ži zo dňa 26.08.2005, na vykonávanie činností v prevádzke „**Energetika v Matador a.s. Púchov**“ pre prevádzkovateľa Matador a.s., Terézie Vansovej 1054, 020 01 Púchov, ktoré nadobudlo právoplatnosť 16.09.2005.

**Časť: I. Základné informácie o prevádzke**

**Súčasťou integrovaného povolenia činností prevádzky je:** (strana 3 z 30 rozhodnutia 2485/770320104/672-Ži)

sa mení a dopĺňa :

o časť: v oblasti ochrany zdravia ľudí:

- posúdenie návrhu na začatie kolaudačného konania podľa § 8 ods.2 písm. f) bod 1. zákona o IPKZ pre stavbu „Dočisťovanie odpadových vôd“, v súlade s § 10 ods.3 písm. c) zákona č. 126/2006 Z.z. o verejnom zdravotníctve

o čať: **Kolaudačné rozhodnutie** – povoľuje sa užívanie stavby:

**„Dočisťovanie odpadových vôd“**

na pozemkoch parc.č. KN 460/38 v k.ú. Horné Kočkovce, parc.č. KN 1065/2, 1065/4, 1114/1 v k.ú. Dolné Kočkovce.

Stavba „Dočisťovanie odpadových vôd“ zahŕňa tieto prevádzkové súbory a stavebné objekty:

PS 01 – Strojná časť  
PS 02 – ASRTP  
PS 03 – Elektro časť  
SO 01 – Prečerpávacia stanica  
SO 02 – Výtlačné potrubie  
SO 03 – Oplotenie, spevnené plochy  
SO 04 – Stavebné úpravy v areáli Matador

Pre užívanie stavby inšpekcia určuje podľa § 82 ods. 2 stavebného zákona tieto podmienky:

1. Užívanie stavby „Dočisťovanie odpadových vôd“ sa povoľuje za trvalého dodržiavania podmienok A.33. až A.39., A.44. až A.47. uvedených v integrovanom povolení č. 2485/770320104/672-Ži zo dňa 26.08.2005.
2. Vyčistené odpadové vody z MBČOV musia byť vypúšťané priamo do derivačného kanála Váhu.
3. Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách z MBČOV stanovené v bode B.3.2. integrovaného povolenia č. 2485/770320104/672-Ži zo dňa 26.08.2005.
4. Rozbory vypúšťaných odpadových vôd z MBČOV zabezpečovať podľa bodu B.4. integrovaného povolenia č. 2485/770320104/672-Ži zo dňa 26.08.2005.
5. Počas užívania stavby dodržiavať hygienické, protipožiarne a bezpečnostné predpisy.
6. Po celý čas užívania stavby uchovávať projektovú dokumentáciu predmetnej stavby.

Časť: **B. Emisné limity**

**B.4. Kontrola odpadových vôd**

**B.4.2.** Ďalšie podmienky (strana 11 z 30 rozhodnutia 2485/770320104/672-Ži)

sa mení a dopľňa:

a) kontrolný profil:

„A“ prietokomer MaG 3100 osadený na výstupe odpadových vôd z MBČOV

„B“ odtok z MBČOV (automatický prenosný vzorkovač umiestnený v prečerpávacej stanici odpadových vôd)

Pri miestnom zisťovaní v konaní o povolení užívania stavby bol na stavbe zistený nedostatok – výtok vody z pôvodného potrubia do vsakovacieho kanála Váhu. Uvedený stav bol preverený a odstránený. Jednalo sa o netesnosť pri prepojení potrubí z terciálneho stupňa dočisťovania odpadových vôd do novej prečerpávacej stanice.

Žiadne zmeny skutočného realizovania stavby oproti dokumentácii overenej v stavebnom konaní neboli prevedené.

Ostatné podmienky pre prevádzku uvedené v integrovanom povolení č. 2485/770320104/672-Ži zo dňa 26.08.2005 zostávajú nezmenené v platnosti.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 2485/770320104/672-Ži zo dňa 26.08.2005.

## Odôvodnenie

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe žiadosti prevádzkovateľa MATADOR a.s. Púchov zo dňa 08.09.2006, predložených dokladov (certifikáty preukázania zhody použitých materiálov a výrobkov, správy o odborných prehliadkach a skúškach, geometrický plán, správa o vyhodnotení vplyvu vypúšťania odpadových vôd na recipient, potvrdenie o zneškodnení odpadov, vyjadrenia účastníkov konania a dotknutých orgánov) a vykonaného konania podľa § 8 ods.2 písm. f) bod 1., § 8 ods. 3 a ods.7 zákona o IPKZ, podľa § 81 stavebného zákona a podľa zákona o správnom konaní, v súlade s § 17 ods.1 zákona o IPKZ a § 82 stavebného zákona vydáva zmenu integrovaného povolenia č. 2485/770320104/672-Ži zo dňa 26.08.2005 pre prevádzku „Energetika v Matador a.s. Púchov“ a povoľuje užívanie stavby „Dočisťovanie odpadových vôd“.

Inšpekcia ako špeciálny stavebný úrad na povolenie stavby „Dočisťovanie odpadových vôd“ vydala stavebné povolenie v integrovanom konaní pod číslom 3930/770320104-SP1/891-Re zo dňa 30.12.2005. Povolenie nadobudlo právoplatnosť dňa 27.01.2006.

Prevádzkovateľ predložil na inšpekciu dňa 08.09.2006 návrh na vydanie kolaudačného rozhodnutia pre stavbu „Dočisťovanie odpadových vôd“.

Prevádzkovateľ predložil doklad o zaplatení správneho poplatku podľa sadzobníka o správnych poplatkoch časť V. Stavebná správa položka 62a písmeno a) vo výške 1 000,- Sk (celkové investičné náklady na stavbu boli 9 900 000,- Sk).

Inšpekcia oznámila dňa 24.10.2006 v súlade s § 12 zákona o IPKZ a § 80 stavebného zákona účastníkom konania a dotknutým orgánom začatie integrovaného konania, ktorého súčasťou je kolaudačné konanie pre stavbu „Dočisťovanie odpadových vôd“ a zároveň nariadila na prerokovanie predloženého návrhu ústne konanie spojené s miestnym zisťovaním.

Inšpekcia upustila od zverejnenia žiadosti na internetovej stránke inšpekcie a úradnej tabuli inšpekcie, od zverejnenia výzvy zainteresovanej verejnosti, verejnosti a zúčastneným osobám, od zverejnenia žiadosti a výziev na obci, od upovedomenia cudzieho dotknutého orgánu v zmysle § 12 ods.2 písm. c), d) e) a f) z dôvodu, že žiadosť spolu s predloženými dokladmi poskytuje dostatočný podklad na posúdenie návrhu na vydanie povolenia užívania stavby, inšpekcií sú dobre známe pomery prevádzky a na prevádzku už bolo vydané integrované povolenie č. 2485/770320104/672-Ži zo dňa 26.08.2005.

Inšpekcia preskúmala návrh prevádzkovateľa pri ústnom pojednávaní spojenom s miestnym zisťovaním, ktoré sa konalo dňa 08.11.2006.

Inšpekcia v zmysle § 81 stavebného zákona v konaní o povolení užívania stavby „Dočisťovanie odpadových vôd“ zistila, že stavba bola uskutočnená podľa dokumentácie overenej v stavebnom konaní a podmienky stavebného povolenia boli dodržané.

Ku povoleniu užívania stavby sa na ústnom pojednávaní vyjadril Obvodný úrad životného prostredia v Považskej Bystrici, úsek štátnej vodnej správy, ktorého vyjadrenie bolo bez pripomienok.

Inšpektorát práce v Trenčíne zaslal na inšpekciu vyjadrenie zo dňa 09.11.2006, kde súhlasil s vydaním kolaudačného rozhodnutia bez pripomienok.

Súčasťou konania bolo posúdenie návrhu na začatie kolaudačného konania podľa § 8 ods.2 písm. f) bod 1. zákona o IPKZ, v súlade s § 10 ods.3 písm. c) zákona o verejnom zdravotníctve.

Zároveň boli určené aj podmienky užívania stavby „Dočisťovanie odpadových vôd“ podľa § 8 ods. 3 zákona o IPKZ a § 82 stavebného zákona a v súvislosti s tým sa povolila podľa § 17 ods.1 zákona o IPKZ činnosť v prevádzke – užívanie predmetnej stavby.

Inšpekcia na základe vykonaného konania o zmene a doplnení integrovaného povolenia č. 2485/770320104/672-Ži zo dňa 26.08.2005, ktorého súčasťou bolo povolenie užívania stavby „Dočisťovanie odpadových vôd“ preskúmala žiadosť v zmysle zákona o IPKZ a hľadísk uvedených v ustanoveniach zákona o IPKZ, stavebného zákona a zákona o verejnom zdravotníctve, vyžiadala si vyjadrenia účastníkov konania a dotknutých orgánov, ktorým toto postavenie vyplýva zo zákona o IPKZ a stavebného zákona a zistila, že povolením užívania stavby nebude ohrozená bezpečnosť a zdravie osôb ani životné prostredie.

V priebehu konania neboli zistené dôvody, ktoré by bránili vydaniu rozhodnutia o povolení stavby, zároveň boli splnené podmienky podľa zákona o IPKZ, stavebného zákona, zákona o verejnom zdravotníctve a podľa zákona o správnom konaní, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania, preto bolo rozhodnuté tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

## **P o u č e n i e**

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia v Žiline, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Ivan Bágel  
riaditeľ

Doručuje sa:

1. MATADOR a.s., Terézie Vansovej 1054, 020 01 Púchov
2. Obec Dolné Kočkovce, 020 01 Dolné Kočkovce
3. Mesto Púchov, Štefánikova 882/21, 020 01 Púchov

Po právoplatnosti rozhodnutia:

4. Obvodný úrad životného prostredia v Považskej Bystrici, štátna vodná správa, Centrum 1/1, 017 01 Považská Bystrica
5. Obvodný úrad životného prostredia v Považskej Bystrici, štátna správa ochrany prírody a krajiny, Centrum 1/1, 017 01 Považská Bystrica
6. Obvodný úrad životného prostredia v Považskej Bystrici, štátna správa odpadového hospodárstva, Centrum 1/1, 017 01 Považská Bystrica
7. Regionálny úrad verejného zdravotníctva v Považskej Bystrici, Slovenských partizánov č. 1130/50, 017 01 Považská Bystrica
8. SVP š.p., OZ Povodie Váhu Piešťany, Nábrežie I.Krasku 834/4, 921 80 Piešťany
9. Inšpektorát práce Trenčín, Hodžova 36, 911 01 Trenčín